

АЛВИНА РОМАНІЕАСКЪ се въвілікъ дн
Еші джмініка ші цоа, авхид де Схиле-
мент Балетінту Офіціал. Преніл авона-
ментжалі пе ан: 4 галв. ші 12 лей, ачел а
тіпъріде де жиціцьр кікте 1 лей ржидыл

№. 31.

АНДА XIII

L'ABEILLE MOLDAVE paraît à Yassî le
dimanches et les jeudis ayant pour Supplément
et Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour
année 4 ducats 12 piastres, prix d'insertion
des annonces à 1 piastre la ligne.

ALBINA ROMANEASCA

ГАЗЕТЬ ПОЛІТИКЪ И ЛІТЕРАРЪ,

Іашії,

Щоі 16 April,

1842.

ОБСЕРВАЦІЙ

МЕТЕОРОЛОГІЧЕ.

Онсервациіле се фак де доњъ оріце зі
Ли ръвріка термометралі семнадцати
інтеа пімъралі аратъ граджл фрізлі,
шр семнадцати + граджл кълдаре.

ДІМІНІКЪ	ДІМ. 7 чесас.	ТЕРМ. РЕОМ.	БАР. пальмаче де Наріс	ВІЖН.	СТАРКА ЧЕРУДАСІ
12.	День МІАЗ. 2 ч.	+10°	27° 7"11	лін.	тъльваре.
		+14°	27° 7"6	нордост.	—
ЛІНІ	ДІМ. 7 чесас.	+ 5°	27° 8"11	лін.	—
13.	День МІАЗ. 2 ч.	+ 7°	27° 9"10	норд.	—
МАРЦ	ДІМ. 7 чесас.	+ 4°	27° 10"2	—	ноўроась.
14.	День МІАЗ. 2 ч.	+ 7°	27° 10"2	—	—
МЕРКОРІ 15.	ДІМ. 7 чесас.	+ 4°	28° 11"1	—	тъльваре.
АПРІЛ. 1842.					

К х пр і н д е р е а .

ТЪРЧІА. Литъя аждіеніе а Д. Маврокордато ла М. Са Сълтанъл. Скімврі жи постэрі. М. БРИТАНІЕ. Аджнареа пентръ фачерса жиі држмі несте істмъл Панама.
Лігрекарае М. С. Кръссе. Къпініліл пъммітірілор дін Індіа. Ботезліл ановантітілор. ГРЕЧІА. Прічина рекрътациі. ХІНА. Іншінцері де ла Макао. КОХІНХІ-
НА. Молртэа лаі Мінх-Менх ші віаца са. Іншінцаре. ФЕІЛЕТОН. Плагжл лаі Домбал. Прівігере каснікъ (хрма).

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

ТЪРЧІА.

Челе маі ноњъ іншінцері де ла Константінополе дін 18
Мартіе аратъ хрмътоареле: „Алалтьері аў автъ кръескъл
амбасадор греческ Д. Маврокордато житъя аждіеніе ла
М. Са Сълтанъл, кареле лају пріміт къ чеа маі маре ві-
невоінцъ. — Фостъл пънъ акэм Масраф Назірі (інспектор
асюра келтжелелор арміе) Мазлэм Беј, сају нёміт мъ-
дѣлар снатълій імперіал ші жи локжл леі сају ржндйт
Хаді Едем Беј, фостъл дефтердар жи Сірія, іар Хаџі Мес-
тафа Ефенді сају нёміт каймакам ла Бресса къ рангжл та-
нені Бозук Імрахір. — Трімесъл дін партеа губернаторълій
де Егієт Самі Паша, аў съвършіт жи 13 Мартіе аса ка-

рантінъ, ші жндатъ дель ачеса аў фъкѣт візітъ ла Жн.
Поартъ. — Фінд жнішінцеріле дін Сірія непрійчоасе жи
прівіреа чәмей, апої провеніенціїле де аколо каші ачеле
де ла Александрия, юрш сају съпъс карантінѣй. — Стап-
реа сенътъцеі жи капіталіе есте депліц жмпъкътоаре.“

ФРАНЦІА.

Газета Тімъл жнішінцазъ, къ Д. де Салвані ес-
те гата а се жнішінцеріле дін Сірія непрійчоасе жи
чонінцъ.

МАРЕА-БРІТАНІЕ.

Жи 18 Мартіе сају фъкѣт жи Лондра о аджнаре, спре
а се сътѣлі асюра челор маі німеріте міжлоаче пентръ^{жшерінца} ші скъртареа кълъторіеі дін Англія спре Оланда

FEILLETON.

ПЛЯГУЛ ЛІІ ДОМБАЛ.

Проблема чеа маі гре жи агріклтъръ фінд
де а афла плягжл кареле съ факъ арътъра чеа маі венъ
кът съ поате къ маі пънінъ келтжаль, аў ексерчітат пе тоате
ченіліе барбацілор че съніт чеі маі житъя жи агріклтъръ,
жисъ леі Д. де Домбал аў фост рemas чинства де а до-
жніді лафіріле пентръ діслегареа ачестей проблеме. Ел де
пін тоате церіле адъжид моделжіріле челор маі вестіт
плягжрі ші пе тоате съпіндѣліе ла калжле дінамометрі-
че аў ачунс де а фаче ён пляг, кареле жи кърцере де
22 ані жи тоате пърціле лемеі аў фост санкціонат де
експеріенціе. Ля асемінае жнірецирърі ші Пре Жнілцатъл
Домніш дорінд жмбннтьціреа агріклтъріеі дін царъ, аў
адъс къ аса келтжаль де ла іншітутъл агрікол де Ровіл
плягжл Домбал, ел есте фъръ роате, дін акърора ліпсіре
фоарте мълт сају мішшрат петеріа тревътоаре пентръ^{ал}
ал траце, къкъра, плаэзл, върса, феръл чеа лат, фінд
фъкѣте дін фер върсат жнізішлім жнделжнгата тръйні-
чіеа леі ші не апъръ де негівъчіа мещерілор, реглаторъл
снглезъ че ціне локжл роателор прін аса съїре поате да
адънчімеа вразді де о палмъ ші цумътате ші прін аса

погоріре поате аї да нёмаі де 4 пълмаче. Асемінае тот
прін ачест реглаторъ съ поате авса маі латъ сеај маі
жнгбетъ враздъ. Кіпел жндрептъріеі ші корнъріа плягжлі
фінд деосъвіте де ачела а плягжрілор къ роате, хрмезъ
къ плягарії тревъеск маі житъя а доожніді о жндейстълъ
кънношнцъ практикъ деспре цокжл, лекареа ші ісправа
фіещекъріа пърці алкътжітоаре плягжлі, къчі алмінтріле
ші вор фі жи старе а ара къ ел, жисъ тотѣші еў сокот
ка маі нёцінъ асеріме тревъеще плягарілор пентръ а де-
прінде а жндрента пе ачест пляг, дектъ пре чел къ роате
дін царъ.

Доріторій жл вор пътѣ відѣ лекареа жи гръдіна Жнілці-
мей Сале де ла Сокола; іар жнт пентръ ачї чі ар воі
а се слѣжі къ джнсъл, ка аша тот къ аче келтжаль
тревътоаре пентръ а ара о фалче съ аре трї фълчі ші
тот жи атжта тімі, вор пътєа дель ачест модел а чере
конструкція леі де ла скоала Меканікъ, сеај де ла фаб-
ріка Длж Сакеті, адекъ де аколо ёнде маі ефтін жл ва ф-
аче, жнкът деші лемнъл, феръл, мэнка, ші храна, аїче съніт
маі ефтіне дектъ жи Франція, тотѣші деосъвіреа церілор
препрезентжид фолосл фабрікантълі, сокот къ ла рѣпера
прецзлі ачестей пляг, агріклтърі съ се фолосаскъ (а-

ноњь ші Хіна. Ін ачеасть адњнаре с'аї пропєс, къ ачес-
те с'ар пёте фаче маї біне прін ашезареа ѣнєй дрэм де
фіер престе істмбл де Панама, кунд атєнчев ар чере-
тревєнца а ѧнкенцира къ ѧнгреззереа ѧмпредїнрэл де
Кап Хорн, ші кълъторія ла Аўстраліа, пентръ каре акъм
се ѧнтревєнцазъ пын ла 120 зіле, с'ар фаче атєнче нё-
маї ѧн 50 зіле. Депъртареа Аўстралії пе дрэмбл де
акъм есте де 16,000 міле синглез.

Лондра 24 Мартія. Астъзі с'аў адънат камера де
дос ла о комісіе, спре а се сфътэі асংпра білэлэй (ледз-
іпеі) пхней.

ММ. Сале Крънса ші Прінцэл Алберт аү чінстіт ері кө алор Фінци театрыл Дрэрілан, әнде сағ репрезентат „Макбет“ алғай Шакспер.

Скрісорі де ла Лондра ꙗнїйназъ, къ М. Са Кръяса
Вікторія іаръш се афль ꙗнгрекатъ ꙗн а тріа лѣнъ. М. Са
се ва мѣта ꙗн лѣна лѣй Маїкъ ла четъція де Брайтон, ꙗн-
де дофторій аў сфѣтсіто а петрече кытва тімі.

Ди адѣнареа, че аў фъкѣт діректорій компаніеі останді-
че, колонелл Сір Артэр с'аў нэміт губернатор презіден-
ціеі де Бомбаі.

Пъмжитѣріе Англіеї дін Ост- Індіа кѣпрінд аکэм о юн-
тіндере де 5,530,000 міле патрате енглезе, ші аෂ о юм-
попораре де 83 міліоане лъкѣторї. Пъмжитѣріе аліаці-
лор ші а статѣріор трівѣтаре Англіеї дін Ост- Індіа кѣ-
прінд о юнтіндере де 555,000 міле патрате ші о юмпопо-
таре де 39 міліоане лък., іар статѣріе неатжрнате аෂ нѣ-
маї 175,000 міле патрате ші 11 міліоане лъкѣторї.

Сопа адміралълѣй Нелзон аў мэріт дн 18 Мартіе ла Лондра дп вірстъ де 78 ані, еа днкъ дн анбл трекът аў фост Фацъ ла о серваре дн Волвіх, ёнде дн фінца Кръесеі ші а прінцълѣй Алберт с'аў словозіт пе аль ён вас де лініе, кърѣя дн чінства фрателѣй еї і с'аў дат нэмеле „Трафалгар.“

Ди трекъта лењь Генаріе с'аෂ вотезат ди Англія 27 а-
навастіті (о сектъ івітъ пе времеа лѣї Лѣтер, каре нѣ
сокоате а фі днестъл вотезъл копійор, чі се вотеазъ а-
дова оаръ оаменій марі) фінтр'єн лок днгепат; 12 дінltre
днншій с'аෂ болньвіт, ші алці трій, адекъ єн върбат де 73,
о фатъ де 12 ші єн бъет де зече ані аෂ мэріт. Гэвер-

чеса чеї дрентъл) къ вами ші транспортъл лѣ де ла Ровіл ла Іаші, каре ціне де доъл орі маі мѣлт декът есте валора пльгблкі пе лок. Дрент каре нѣмаі сінгэръл пльг адѣс де Аицліміеа Са пентръ ал да де модел тѣтэрор, есте чел маі скъми, дись съ сокот къ ва фі чел маі ефтін кжнд цара ва щі прецѣй, дмбръцоша ші ѣрма дѣпъ им-пльсл че съ дъ дмбѣнътъцірілор пентръ фолосл агрі-кѣлтѣреі декътъл єн аша де Аицлімент домнітор.

II. I. Іонескул.

ПРІВІГЕРЕ КАСНІКЪ.

(Фрма.)

Мад. Сервал еші. Жені авіе пэтк аші репера тоалета ші а алънга дін фана са ғынтрістареа, кімд әша дін ғондемл апартаментелкі съ дескісъ, ші Гюстав Дорвіл соцбл съү се ғынфълошъ.

Авеа дрептате, тінъра фемес: ел ера галънъ, сторчітъка ѿнъ болнавъ лєптиждесъ дмпротіва ръблі че'л пїн'є ми сїферінце. Окій се'ї негрі піердесъ віоічнунеа демай днаінте, тресетэріле атжт де новіле ші атжт де делікате авія съ маі пїтэ ведé ми фізіономія са овосіть.

„ Съ чінъм, Жені, зісь ел.

— Дар Домињле, респѣнье соціа са. Адъ брацл.

Литръ амъндои ѣн сала де мънкаре; жмвй съ ашевъзъръ ла масъ.

нбл аž Хотърът а ынгъдѣ пе віторіме асемене вотезърі
иц акѣфандаре нѣмай дѣпъ ынадінсъ ымвоіре а дрегъторій-
лор дѣховнічещі.

Лейтенантъл де Корсі, кареле декермид къ врігантіна са чеа мікъ „Шарівдіс“ аў сфермат днітраага флотъ картагенікъ, (вез Но. 29 трект), с'аў днайніт пентръ ачестъ бравэръ ла ранг де командір.

ГРЕЧІА.

Фої публічне дніщінцезъ де ла Атеніа дін 15 Мартіс: Декларація датъ гївернмлб Гречіеї де кътръ Ін. Поарть ас়пра рекретацієї Фѣкѣтѣ дн провінціле де пе марцина дмпъръцієї, есте де tot дмпъкътоаре. Поарта анерісеще орї че скоп дїшмънск ас়пра Гречіеї ші днноеще декларація, къ ачеле днармърѣ с'аў Фѣкѣт пентрѣ прічинеле Сірієї. Спре доваль, къ дореще а рыммнс къ днвичінатаѣл стат а Гречіеї дн паче ші прієтеніе, Ін. Поарть аў кемат дн лъхнтрмл дмпъръцієї трѣпеле че се адѣнасе дн Епірс ші дн Тесалія. Ін ѣрмареа честор дмпрецърърї дмпъкътоаре ші трѣпеле ноастре с'аў ретрас де ла хотарбл церей. — Амбасадорбл францез де ла къртеа Гречіеї, Д. де Лагрене, с'аў нэміт командір легіонеї д'Опор.

X I H A.

Днішніцері де ла Макао дін 17 Ген. аратъ къ Хінезій аѣ адѣнат о арміе днисемнать дні аапропіере де Нінгпо, ші Сір Хэг Гэг нѣ кредеа а фі дні старе де а пѣте апѣра політія дні дніжмпларе де атак. Адміралъл аў трімес васбл „Іспітер“ ла Хонгконг, спре а адѣче днітърірі, ші 800 Европеі днідатъ с'аѣ порніт де аколо, карій вор фі ацанс дестбл де тімпбріш, спре а дмпіедека дешерта-реа де Нінгпо. Нѣ се аѣде, ка адміралъл сеау пленіо-тентбл се візітезе днікормид Хонгконгбл, каре ар фі неапърат де требеніцъ, спре а ормиджі операції пентрѣ стрікареа търійлор ноњъ, пе каре Хінезій дмпротіва тракта-тблей синециал леау фъкът дні партеа деспре мареа а політіей Кантон. Се днікредінцеазъ къ ла ачесте търій аў лѣкрат 25,000 оамені сэнт повъціреа а трій інінері де націе Оландезі, ші анжме: Ван Шолте, Ван Браам, ші Ван Шра-ік, карій аў веніт де кхтева лѣні ла Іава пе ён вас хі-нез. Деасеміне Хінезій аў акѣфандат дні челе маї мѣлте каналбрі васе, спре а дмпіедека плѣтіреа пе джиселе.

— Че аі дыцерфл мей зіс Ге́стас, та нѣ'мі зічі німікъ
жн аест саръ? таі сэпърат не міне?

— Немікъ пристеню мей, ресенясе мад. Дорвіл камъ ар фі фост смільтъ; сміт прекамъ дн тоате зіле пещин кам трістъ.

— Токмай ачеса че нѣ воеск распенісъ соцелъ съѣ; м'амъ днідаторітъ съ тѣ фак ферічітъ, юмъ вої цінѣ фыгъдінца; дар скъмпа мяа воїжъ днідеплінію вѣ скъмпѣтате, днісьши тѣ требѣ съ тѣ сенѣ воянцелор меле, нѣй аша?

Жені пріві пе соцбл съчъ: гласбл лѣ ера атжт де плькэт дн-
кът еа ѿть ръвашбл шілмберъшоіндбл къ вѣкбріє стрігъ:

— Пентръ ац! аръта къ те нубеск, воеск съ'пі даў ѿ
лекра че л'ам аскънс пънъ астъзі... Амбръцошаазімъ, ші
фій дніцълент де воеші съ'л айб.

Дѣпъ че сердѣцъ не соцѣл съ Жені алергъ се адѣкъ о торбъ де вѣнат кѣсѣтъ де джиса пентрѣ ел. Дѣчерае шї антиарчереа еї аѣ фост бы момент; джись антиоркими дѣсе рѣмасе немішкать шї ліердѣтъ ла ѿшъ... ea вѣзъ пе варбатѣл съ ѿ аренкими ён фел де праф ли пахарху, сеъ!

— Ax! я съ въд зісъ Д. Дорвіл че'мі ажчі?

— Ачеаста есте... ръспънте към тигъимаре, ачеаста есте о торъ; привешео... есте фръмоасъ, нѣш аша?

— Міненатъ, адаось Геставъ, фръ съ въдеаскъ чел май мікѣ семінѣ де скімбаре: ащеантъ съл дакъ днапартаментъл мей. Пънъ вої вені еў, ѿмпле паҳарбл мей ші съ вем днітре лаѣда презентблей че міаі фѣстъ..

Ди ачесте дипрециръръ въ чете тревънца а се фаче ён атак ноу аспра Кантонълът, каре днесъ въ фи маи къ дн-гръзере, докът ачел дин бръмъ. Неконтенит се адекъ ла Хонгконг въсъ хинезе принесъ ши се вънд. Солдатъ ши маринаръ въсълът „Мадагаскар“, че къзъсъ ди мжинъле Хинезилор, съ ай словозът, нар въсъл се паре а се фи арс.“

КОХИНХИНА.

Ди Франция съ ай промът съвъръе диптичнцеръ деспре моартеа лът Мінх-Менх, Краулът де Кохинхина, кареле есте къносъкт пентръ бръзреа ёненъ религии ши аспра пригонире а Крещицнилор. Прічна де къпитее а пригонире Крещицнилор се паре а фи фост о фрикъ політикъ, финд къ ел ла съвъреа са пе трон ай афлат партіда Крещицнилор ди кърте, ши ди провинция де Камбоја, каре първръе авеа плекаре а се дѣзвъни, дикът ел ди кърс де маи мълци ани пътъ кътезат а днтрепрінде чева аспра съ, пънъ кънд моартеа Вице-Краулът де Камбоја, кареле ера дъпъ Краулъ чеа днтыа персоанъ ди царь, таъ дескис дръм словод. Ел ай днвъновъдит ѡне Крещицн, къ ар фи авжид алаеаие къ дешманъ се Сіамезий, ши леау диплатът нюмероаселе рескоале, къ каре ай авет а се лъпта. Ел ай фъкът тоате къпбръле, де а пъне мъна пе місіонаръ Европе, ши ай словозът челе маи аспре порончъ кътъ губернатори провинцилор, ка прінзинът, сеи триматъ ла къртеа са, ёнде пе ёнъ тъеа, нар пе алци ціна ди лок де тълмачи пътъ днкісопъ. Къ тоате ачесте місіонасле първръе афла преоці ши епіскопъ нои, ши съ ай сърғейт а днформа преоці пънъ ши днтръе лъкътъръ де лок, а ціна схолі латіне пентръ джиншъ, ши а візіта епархіи-лор скімбаці ди страве ши къ не'четате прімеждіи де моарте. Адесеоръ петречеа ѹ маи мълци ани бъръ а авеа вре о диптичнцаре дин Европа, пентръ къ Крещицн кохинхинезъ, карий фак негоцъ къ Макао, пътъ кътезат а адъче де аколо місіонаръ ши прокърата дин Макао ню авеа міжлоаче, де а лі трімете бани, скрісопъ ши лъкъръ бісерічещъ. Орі ёнде петречеа Місіонаръ, тръбъса съ айъ гата міжлоаче пентръ бъгъ, сеау каиче, дакъ лъкъбъа апробае де пермъръ, сеау къпърътъ тайніче спре бодрі ши мънци, сеау пещеръ събъмінтене, спре а се аскънде ди трънсееле ла о нъвълръ бъръ де весте. Статорнічіа ши ръвдареа ачестор місіонаръ ню се поате лъбда днестъл; мълци днтръе джиншъ съ ай бъчіс, мълци Епіскопъ ай мэріт де фоаме ди мънци, ши алци съ ай

Гъстав съ днтрънъ пътъ, Жені върсъ вінъл ди каре ел пътъ съ прафбръле.

— Ди сенътатеци зісъ са къ въкъріе.

— Пентръ аморъл востръ! ръспънъсъ соцъл сътъ...

Ши ёмплъ дин ноу паҳаръл сътъ.....

Ди мілъ соцъ съ деспъръръ пентръ а се дъче ди апартаменте лор де кълкаре. Хотърътъ де а спіона пасъръле барватълътъ ей, мад. Дорвіл се фъкъ къ доарме. Чесъръле тречеау фоарте днчетъ: днсфършт ён чесъ: еа ди-дои лъзареамінте...

Възъ дъпъ ён тірзіи пе Гъстав къ съ скълъ, съ днбръкъ дегравъ ши еші дин апартамент, дъпъ че се днкредінцъ къ са дорме, мерсъ днчетицел кътъ салон... се айъ о ловітъръ ла ёшъ, ел дескісъ, баре чине днтръ, пе бръмъ съ айъ о вънъ сара прітіненасъ... апои о стржицере де мънъ... апои немікъ...

Еа днбръкъ кържид рокіа ши се апопіе къ лъзареамінте де ёна одъеи; ачеста ера о ёшъ де стекль прін каре пътъ чинева съ вадъ тот.... о прівіре днфрошътъ і се днфъшъ ла відерей...

Възъ пе Гъстав, пе поет, пе омъл чел къ мінтеа днфокътъ ла лъкъръле волканіче, днбръкътъ днтръ о желетъ къ мънъшъ ши къ ён пентар де післе... възъ тотодатъ ён пе о фінцъ че'и ера некъносъктъ, кареа шідеа лънгъ ел: въкъцъ де айр, пістре, піле, ера пътъ пе о масъ акоперітъ къ ён ковор де лънъ; пілеле піртате де ёмбъ лъкъръторъ продъчеса ён въст маре; ферръле днрошътъ днтръ ён къпторъ піртъръцъ съ топеау, днсфършт ён мжинъле лор

тримес ка робъ ла четъціле деспре хотаръл Хінєй. Мінх-Менх авса днтръ тоате прінципі хінезе, ши ера фоарте кърд ши варвар. Релігія брзітъ де днисъл ера ён фелъ де катіхіс морал, асемене ачелор алкътътъ де Кіен-Лоаг ши де алці днпъраці хінезі. Ел съ ай днпротівіт тутдеамна а прімі консълі европе, ши амвасада компаніе ост-інде-чє ай фост tot атят де днзъдар, каши трактациле губернълътъ францез. Ачест дин бръмъ тримесе съ днайнте дезече ани ка консъл пе Д. Шеню, а кърфіа пърінте фесесь ди Кохинхіна мандарін де рангъл днтыъ сът окърміреа ма-релъ Епіскоп де Адран, днесъ Мінх-Хенх н'ау воіт съл прімеасъ съпът къвънт, къ атэнче ар тревът се прімеасъ ши ён консъл енглез. — Мінх-Менх ай мэріт ди 20 Ген-наріе анъл трекът, ши місіонеле нъдъждъеа, къ съпът бр-машъл лътъ вор трът маи ліпшіте, днесъ ачеста Тірон-трі, ай днчепът окърміреа са къ ачееа, къ ай оснідіт ла моарте пе ён нъмер днсемнътъръ де Крещицн прінші, ши ай днаспріт иорончіле пърінтелътъ сеъ пентръ піердереа тутърор Европеілор; дої преоці францезі, Галі ши Берно, карій авіе сосісе ди Кохинхіна, ай къзът ла Маи ди мжинъле сале, ши днкът ню се ѡщі німік деспре соарта лор.

ПЕРСОАНЕДЕ

ДНТРАТВ ШІ ВШІТВ ДІН КАПІТАЛІЕ.

Де ла 12 — 13 Апріл, ай днтррат: ДД. Маюри Скілет, де ла Галаці; Комс. Алек-ка Лазз, Фълтічен.

Де ла 12 — 13 ай ешіт: ДД. Сард. Манолакі Чіллеі, ла мюші; Сард. Дімітракі Аїкъ, Ботошени; Комс. Ніка Вірнав, асемене; Мехмед Аїкъ къ Мехмед Іацаці, Піатръ; Спат. Міхалакі Кантакажіно, мюші; Агаїа Катінка Кананізъ, Чернь-шъ; Съл. Костакі Черкез, Ботошени; Шт. Васіле Поповіч, Роман; Егъмене Іаков, Ръкітоаса.

Де ла 13 — 14 ай ешіт: ДД. Снат. Міхълісъ Міхалакі, де ла мюші; Д. Петра-кі Мані, Вірлад; Съл. Панаіте Іоан, асемене; Комс. Іліе Гергел, Ботошени; Столи. Міхалакі Мавродін, Міхълісъ; Пах. Іанка Параків, асемене; Ага Йор-дакі Вірнав, мюші; Комс. Костакі Флорескъ, Ботошени.

Де ла 13 — 14 ай ешіт: ДД. Сълпъскъ прісесесе Едвард Акерман, ла Бесаравія Вори. Йордакі Міллескъ, мюші; Ага Костакі Гіка, къ Вори. Алексъ Кантакажіно; Піатръ; Логф. Щефанакі Катарцік, мюші; Ками. Йордакі Стръльськт, Піатръ; Д. Алексъ Морзъ, мюші; Спат. Іоргі Іапан, Вірлад; Снат. Костакі Вірнав, мюші; Вори. Георгієн Стърза, асемене.

Де ла 14 — 15 ай ешіт: ДД. Ага Костакі Дръгічі, де ла Піатръ; Спат. Міх-лакі Кантакажіно, мюші; Сард. Манолакі Сълчесанъ, мюші; Пах. Костакі Кочж, Ботошени; Вілхелм Фрэзър, Бесаравія; Август Фердінант, асемене.

Де ла 14 — 15 ай ешіт: ДД. Ками. Йордакі Кіріак, ла мюші; Д. Скарлат Іржин-ка, Одеса; Снат. Туджакі Аедан, мюші; Вори. Іоан Мутъ, асемене; Съл. Іоан Дімітров, Фълтічен; Банъ Васіле Бръескъ, Роман; Пост. Скіна, Текчи; Меделі. Іоан Істраті Галаці.

Чуваерръле къпътъ айтъ алте форма, съ фъчеса маи елегант, маи фшоаре, ши маи плькъте.

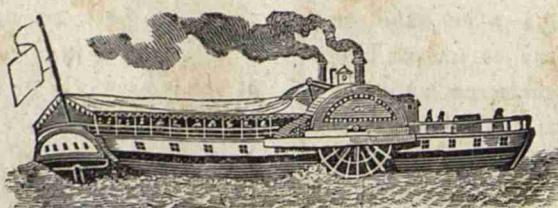
Жені ремасъ немішкатъ ла прівіреа ачестора, фъръ съ поатъ макар а се ресфла.

Спънем фрате, зісъ товаръшъл сътъ, кът къраж ші пль-чере ай, а пъне ди міраре пе тоатъ лъмна ши ай аскън-де пътънеле тале венітъръ літераріе, пентръ а къщіга а-чест лъкъе, ачестъ помпъ де каре'ці плаче съ фіе днкън-царатъ соціа та! Тъ жертфеші нопціле... юці перзі се-нътатса... дакъ еа ню те кубеще, таре грешеще!

— Вай! де ню ар маи щі немікъ, мэрмъръ Гъстав; де ню ар маи щі днтрревъніареа пътере наркотіче пентръ а о адормі ди времеа лъкърълъ! еа таре мъ кубеще! Тъ щі къ Жені крескътъ днтр'о класъ а соціетъце каре бръще тот че атъръ ла рамбл негбцітореск, кубеще пе поет ші дефаймъ пе артіст сеау пещер... къраж кубітъл меў Ліз, днкъ кътева нопці ши поема мса се ва аръта, ши воі іс-бъті сът днкредінцатъ, атэнче ню мъ воі маи остані, воі пъръсъ ачестъ старе, каре есте венітъл мей.

— Вай! днмнезеъл мей! мэрмъръ Жені къ скій днбн-дапі ди лакрімі, ей каре'л днвъновъцам!... къ че пот съ'ръспльтеск атътета останелое?

— Ам невое днкъражъ пентръ а о дншъла, реџчепъ Дор-віл; кът о кубеск, вез' тъ? ши апои авем недежде амі фаче ён нъме стрелъчіт декът есте днтр'е літераці. Ах! ачеста есте о дншъларе днтрепеінцатъ де міне ка еа съ ню ѡщі пічі одать деспре ачеста.



ПЛОТІРЕА ВАПОРӨЛДІ НЕ ДѢНЬРЕ.

Адміністрація К. К. дінтьєї соціететі а павігації къ вапор не Дѣнъре, резідїтоаре дн Віена, пілінь де дорінцъ де а спорі реласіїле сале къ Прінціпатріле Валахія ші Молдова, аў фѣкѣт пентрѣ ачеастъ на- вігаціе ёнбл дін челе маї марѣ ші маї фрѣмоасе васе де вапор, пентрѣ діндемьнареа пасажеріор ші тран- спортъ мърфэріор, прекъм ші ён алтъл асемене дінре Константінополе ші Галаці, афаръ де ачел каре есте пе партеа дреантъ а ріблѣ, ші каре слѣжеще ла време де невое дн партеа стінгъ, тѣстреле вапорбріле сжит хотъ- руте пентрѣ Дѣнъреа де цос.

Спре а днлесні актівітатеа експедіціор ші а нобъ- тцелор комерціале, адміністрація пентрѣ ачест сфер- шіт аў маї діндемліт прілежжріле, прін міжлокіреа кърора се поать днлесні къльторіа вапоарелор хотърюте сеаў пентрѣ о парте сеаў пентрѣ алта а Дѣнъреї, дѣпъ към съ веде дн таріфа афльтоаре дн канцелеріа респекті- велор стації.

Пентрѣ ачеаста дар, съ ва трімете асемене ла Іліріи о машінѣ Ідраолікъ, адекъ ён теаск спре ёшѣрътатеа ек- спедіціонеріор, пентрѣ чїй карій ар вої съ адѣкъ дн маї мік волѣм валбріле де лжнъ, де піе де епѣрі, ші алтеле асемене, каре ва ёшѣра транспортъл ші ва фері де даїнеле че потѣ ёрма дін прічинна плеілор, къчі г- лор днлесаре, днледѣртеазъ тот фелукъ де матеріе јпоасть.

Астфел де прегътіре, каре ажма се днтревѣнцазъ дн тоа- те локъріле ёнде ёрмезъ експедіції, ва авѣ ші днлесніреа модіфікації кірії, транспортнідѣле не ржѣ tot къ ачелѣ вапоаре, лжннд нѣмаї сама ка марфа съ фіе біне ёскать днайните де асе пѣне съпіт теаск, пентрѣ а о апъ- ра де tot фелукъ де прімеждіе каре поате се ёрмезъ. Днсфіршіт рекомендациіе челе маї енергіче с'аў реноіт ла тоці капітанії ші офіцерій вапоарелор зісії соціетѣї, пен- трѣ въна трактациа къльторіоріор, прекъм ші о део- севітъ лжареамінте с'аў рекомендѣйт ла тоці оаменії васъ- лї дн пѣртареа колетріоріор ажѣт ла днкъркат прекъм ші ла дескъркат.

Прін асемене мъсѣрі ші діспозіції, каре прівеск ла дн- вѣнътціреа фіешкърбіа лжкъ, адміністрація нѣмітъ се мжнгже къ дрептъл, възміндѣші днврашошате тоате сілін- целе ші респльтітъ прін ён нѣмір маї днсемнат де дн- серчінърі.

— Вай юші зічеа Жені сѣспінінд, ачеста нѣ есте ом че днцер!... Дѣмнезебл меў! Дѣмнезебл меў! юші мѣлце- мескъ!... Ачесте лакрімі че еў върс сжит лакрімі де днлдзаре ші де ферічіре ші афлѣ о пльчере дн еле!....

Жені се ретрасъ. Еа се дѣссе се съ кѣлчіс; ёдъ къ ла- крімі де вѣкъріе періна къптьніклї еї, ші кѣпінсь де пльчереле дескоперіте, адормі.

Дмвій фраці севършіръ лжкъръріле лор ла патрѣ чеслѣр де дімінацъ. Портарікъ че щіе тоате, дескісъ поата мѣ- ѡрелѣ пе каре'л кѣноща де демблт.

Тот трість Жені, тот къ ръчеаль зічеа Д. Дорвіл соціей сале, кїнд се афла шеziнд ла має дн салон.

— Аша зісъ къ ръчеаль Жені, аша еў сжит трість,

NAVIGATION A VAPEUR SUR LE DANUBE.

L'administration de la première société I. R. de la navigation à vapeur sur le Danube, résidant à Vienne, dans le désir d'augmenter ses rapports avec les Principautés de Valachie, et de Moldavie, a établi pour le service de cette navigation, un des plus grands et des plus beaux bateaux à vapeur pour la commodité des passagers, et le transport des marchandises, et un autre semblable entre Constantinople et Galatz, outre celui qui fait ordinairement le trajet de la rive droite du fleuve, et qui au besoin fait aussi le service de la rive gauche, formant en tout trois bateaux destinés au service du bas Danube,

Pour rendre plus actives et plus promptes les relations commerciales, et pour accélérer la transmission des nouvelles, l'administration a établi des communications plus fréquentes sur l'une et l'autre rive du fleuve, comme on le voit par le tarif placé dans chaque bureau des respectives stations.

Dans le même but il sera également expédié à Giurgeva une prese hydraulique d'un grand avantage pour les expéditionnaires qui voudraient réduire à un moindre volume les balles de laines, les peaux de lièvres et d'autres objets semblables, ce qui en facilitera beaucoup le transport et les préservera des avaries qui pourraient résulter de la pluie et milles autres circonstances.

Cette précaution, que l'on prend maintenant dans toutes les places d'expéditions, procurera l'avantage d'une réduction des nolis, en permettant le transport de ces marchandises par les mêmes bateaux à vapeur; on devra cependant bien observer, que la marchandise soit entièrement sèche avant de la mettre sous la presse, pour éviter toute espèce de danger qui pourrait résulter de l'humidité. Enfin les instructions les plus sévères ont été de nouveaux transmises à tous les capitains et officiers des vapeurs de la dite société pour que les passagers soient traités avec le plus grand soin et les plus grands égards; une attention toute particulière a été aussi recommandée aux équipages pour les précautions à prendre dans les chargement et déchargement des colis.

C'est par de telles mesures tendant à l'amélioration générale des vapeurs que l'administration ose se flatter de voir tous ses efforts couronnés de succès.

сжит порнітъ, сжит днсфіршіт към вѣй вої съ'мі зічі, мі ам дрепт съ фіў.

— Че юшім фѣкѣт касъ фії астфел, ші съ нѣ'ї плак ну- віта меса, чін'ї ачела че прічинюще ачеастъ мжніе?

— Че вѣй зіче де ачела Домнѣле, де ачела кареле къ тоате къ юшіе къ соціа са'л нубеще, дї ва асѣнде міжло- челе транслѣ віецеї сале, ші прін ажаториул наркотікблї днші ва асігѣра ён секрет непътранс?...

— Нѣ днцълег.

(Днкесреа ва ёрма)

(Дмінікъ фінд Сфінтеle Падї, ГАЗЕТА пе се ва пъвліка.)